

BDB e.V.

Bund für Antidiskriminierungs- und Bildungsarbeit in der
Bundesrepublik Deutschland eV (BDB)

Sprengelhaus
Sprengelstr. 15
13353 Berlin

Tel: 030 - 216 88 84
bdb@bdb-germany.de
www.bdb-germany.de

Federal Birlik Meslek Danışmanlığı (BDB e.V.), toplumdaki dışlama ve ayrımcılığın önüne geçmeyi kendine hedef edinmiştir. Bu hedefin ağırlık merkezinde, kültürel ayrımcılık ve ırkçılığa karşı çalışma yatmaktadır. Bu aşamada izlediğimiz çalışma odakları şunlardır:

1. Ayrımcılık ve ırkçılığa maruz kalmış insanlar için danışmanlık hizmeti
2. Eğitim ve kurslar
3. Araştırma ve yayınlar
4. Taraflar arasında bağlar oluşturma ve lobi faaliyeti

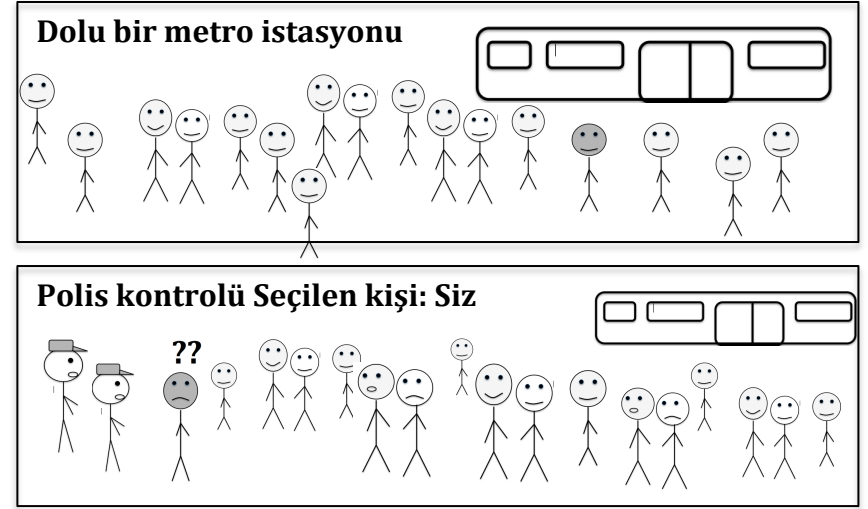
Broşür ve sokak faaliyetleri aşağıdaki kuruluşlar tarafından desteklenmiştir:



ve



Bu durum size tanıdık geliyor mu?



Metro istasyonu tamamen dolu ve polis yalnızca sizden pasaportunuzu göstermenizi istiyor. İşte bu durum, koyu ten ya da göz rengine sahip birçok insanın, alışılmadık dışında giyinen "ötekiler" in günlük hayatta yaşadıklarını tam olarak gözler önüne sermektedir. Polis özel olarak böyle insanları denetliyorsa, bunun adı ayrımcılıktır. Bu tutumun kökeni bazen, münferit polis memurunun bir temele dayanmayan önyargılarından. Bu ama aynı zamanda gayriresmi bir uygulamanın bir parçası. Irkçı Fişleme (Racial Profiling).

Biraz daha sükunetle, olayların çığrından çıkmasının da önüne geçerek, bu olayla nasıl başa çıkabilirsiniz?

Federal Birlik Meslek Danışmanlığı, bu broşürle, ırkçılık karşıtı çalışmalarının bir parçası olarak, insanları bu haksız durum karşısında güçlendirmek ve pratik bilgilerle desteklemek istemektedir. Gerginliğin azaltılmasına, kamuoyu ve resmi makamlarda farkındalık yaratılmasına katkıda bulunmak istiyoruz.

* Mülteciler veya gereken evraklara sahip olmayan insanlar için daha başka sorunlar ortaya çıkabilir. Aşağıdaki kurumlar, danışmanlık ve destek hizmeti sunmaktadır: KUB (kontakt@kub-berlin.org, Tel: 030/6149400), Antidiskriminierungsbüro Berlin (adb_berlin@gmx.de, Tel: 030/2042511)

Ne yapabilirsiniz?

1) Derin bir nefes alın. Sakin olun, panik yapmayın.

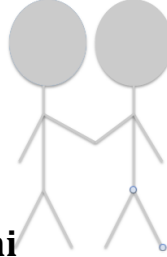
Bu durumun sizi heyecanlandırıp sinirlendirmesi anlaşılır bir şey. Ancak ipler polisin elinde. "İrkçi" gibi ifadeler veya "Nazi" gibi sövgüler, polisler tarafından "devlet memuruna hakaret" olarak kabul edilecektir. Eğer sükunetinizi koruduysanız, şikayetlerinizi resmi makamlara çok daha kolay şekilde iletebilirsiniz.

2) Polisten durumu gerekçelendirmesini isteyin.

Neden kontrol edildiğinizi sorun. Polis size bir gerekçe sunmak zorundadır. Polis, bir gerekçe olmadan üzerinizi arayamaz veya gözaltına alamaz. (Diğer sayfaya bakınız)

3) Şahit arayın.

Özellikle polisle iletişim güçlendiğinde, yoldan geçenlere, bu olaya şahit olup olamayacaklarını sormak akıllıca olur. Şahit olmayı kabul eden olursa, birbirinize iletişim bilgilerinizi verin. Eğer siz sakinseniz, yoldan geçenlerden destek bulma olasılığı artacaktır.



4) Her zaman kontrol belgesini göstermelerini isteyin.

Polise, kontrol belgesini görmek istediğinizi söyleyin. Böylece polisin dikkatini, tabii olduğu kontrol uygulamasına çekmiş olacaksınız. Aynı zamanda, kontrol edilmiş olduğunuzu "belgelemiş" olursunuz. Kontrol belgesinin bir kopyasını, çalışma alanları arasında göçmen kökenli insanlara yapılan polis kontrollerini belgeleyen bir kuruluşa verebilirsiniz [Örneğin ARI (mail@ari-berlin.org), ReachOut (Tel: 030/69568339)]. Eğer polis denetim belgesini vermiyorsa; ismini, hizmet kademe ve numarasını almak için hizmet kimlik kartını isteyin.



Temel olarak bilinmesi gerekenler*:

Polis, esas itibariyle, başlamış olduğu kontrol işlemini bitirir. Kontrol işlemini, argümanlar öne sürerek kesintiye uğratma çabası bu ve bunun gibi sebeplerden ötürü başarısızlıkla sonuçlanacaktır.

Polislerin, kimlik bilgilerinizi öğrenme izni vardır.

Yani kimliğinizi görmek isteyebilirler. Kimliğinizi polise göstermediğiniz takdirde polis, üzerinizi veya (bu amaç için) eşyalarınızı arayabilir veya sizi karakola götürebilirler. Polis, bilgisayarınızda bilgilerinizi kopyalayabilir. Bu işlem sıkça "tehlikeli yerlerde" gerçekleştirilir.

Polis, geçerli bir kimlik kartı gördüyse, üzerinizi SADECE aşağıdaki durumlarda arayabilir:

- 1) ... Bir suç işlediğinize dair belirtiler olduğu için şüpheli konumdaysanız; veya o yer için hali hazırda ikamet yasağınız varsa veya sabikanız varsa.
- 2) ... sizi aramak, bir şüpheliyi yakalamaya veya yakalanmasını sağlayacak izler bulmaya yardım edecekse. Örneğin polis, bir başkasının üzerinize, siz fark etmeden bir şeyler sokuşturduğunu görmüşse.
- 3) Polisin, kendisine saldırabileceğinizi düşünmesi için nedeni varsa (örn. sizinle iletişimi yüksek sesli bir kavgaya dönüşmesi nedeniyle). Yani, sakinliği korumak önemlidir.

Bu durumların hiçbirisi sizin için geçerli değilse, polis aramasına itiraz edebilirsiniz ("Nein, lassen Sie das. Ich bin nicht einverstanden."). Polis buna karşın aramaya çalışıyorsa, "Nein, machen Sie das nicht. Sonst machen Sie sich gemäß Paragraph 344 des Strafgesetzbuches der Verfolgung Unschuldiger strafbar."

Aşağıdakileri yapma hakkınız bulunmaktadır:

- 1) Kontrol belgesi veya tutanak talep etmek (diğer sayfaya bakınız)
- 2) İfade vermeyi reddetmek ("Hierzu mache ich keine Angaben.")
- 3) Bir polisten, kimlik bilgilerini yazmak için hizmet kimlik kartını talep etmek.
- 4) Gerektiğinde, bu bilgilerle suç duyurusunda bulunmak veya şikayetçi olmak (Bazı suçlar yalnızca şikayet dilekçesi yazılmışsa takip edilebildiğinden her zaman ikisini birden yapın.) Suç duyurusunda bulunma işlemini karakolda değil, savcılıkta yapın.
- 5) Olası şahitlerle irtibata geçebilirsiniz. Olası şahitlerden biri şahit olmayı kabul ederse, birbirinize iletişim bilgilerinizi verin.

* Kaynaklar: "Was darf die Polizei? Was darf sie nicht?" (www.kop-berlin.de), Polizeigesetz und Bundespolizeigesetz (www.gesetze-im-internet.de)